

لمسة وفاء

شعر معالي الدكتور مانع سعيد العتيبة



Segno di devozione

Poema di S.E. Dr. Mana Saeed Al-Otaiba

In occasione dell'assegnazione del "Premio Mediterraneo per la Poesia e l'Innovazione"

Marrakech 12 Giugno 2015

*Le palpitazioni del mio cuore con gratitudine ti ringraziano
Il mio cuore è tanto poeta quanto pensatore.
Glorificato da una ricompensa che deriva da una mano
Dedicata da sempre alla pace e allo sforzo di costruirla
Nelle sue belle espressioni, questo riconoscimento resta un segno
Di fedeltà verso coloro la cui generosità è una sfida contro il tempo.
Mediterranea è la sua melodia e il suo canto
Tra gloriose ricompense si esibisce.
Così griderò a colui che, per indurre l'uomo alla disperazione,
Fa del dolore del mondo la sua missione:
Che il dialogo tra le civiltà
Si sostituisca all'orrido duello!
Dio ci rese popoli e famiglie
Dio non conosce chi siamo?
Ci ha destinati all'intelligenza e non al duello
E la sua parola è tanto vera quanto eterna.
Unirsi e dialogare è la nostra salvezza
Che il dialogo fiorisca tra gli uomini.
Nessuna religione è favorevole alla guerra
E la nostra, lo ripetiamo, è la fede della pace.
L'amore consolida l'intesa tra i pari
E l'odio nutre la detestabile guerra.
I miei poemi sussurrano il mio amore alle pagine del mio taccuino
Che, essendo pieno fino al margine, è sazio di poesia .
Convinto che l'amore sia la forza suprema,
Io non avrò pace finché non richiamerò gli altri a fare della filantropia
La legge suprema ha portato la voce di tutti gli esseri umani.
Oh amici, a voi riaffermo la mia riconoscenza
Per questa notte di Osmosi , glorificate il nostro Dio onnipotente.*



FONDAZIONE
MEDITERRANEO

MAISON DE LA PAIX
